

SCANDALE À L'HÔPITAL

DIX ANS DE SIGNALEMENTS IGNORÉS



page 02

Une île,
deux chefs,
deux parcours

page 05

Concert :
Jazz Festival
à Marigot

page 06

Octobre Rose :
derniers
rendez-vous

page 08

NOUVEAUX HORAIRES
Lundi au Samedi 9h/18h

West Indies Spa

jusqu'à 21h
JEUDIS -20%
COCOONING
sur tous les soins corps visages

West Indies Mall, Marigot 05 90 27 70 49
www.westindies-spa.com

Tout pour
la sécurité
incendie

BUREAU
VERITAS

Caraïbes
Feu
Protection

06 90 77 93 93 contact@firesxm.com

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC
PEST
CONTROL
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00 HOPE ESTATE 8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY 8H00 - 16H30 HOPE ESTATE 8H00 - 16H30

Mer'Denise
Laundry

A ce prix, Presque plus rien à faire !

Mer'Denise - Blanchisserie industrielle & Pressing 5 rue de l'anguille Marigot 05 90 51 38 47

EN VRAC
lessive 3€/litre
adoucissant 2.50€/litre



couvre-lit / couette
13€*



oreiller

3,50€*

*jusqu'au 15 novembre

Service PRO

CONCIERGERIES - HÔTELS

Réactif - Qualité - Livraison

Scandale à l'hôpital : dix ans de signalements ignorés

Depuis 2015, plusieurs médecins du Centre hospitalier Louis-Constant Fleming ont alerté les autorités sanitaires et ordinales au sujet du parcours d'un chirurgien orthopédiste, mettant en cause la validité de ses diplômes et la cohérence de son parcours professionnel. Dix ans d'alertes, de plaintes, de signalements qui sont restés sans suite, jusqu'à la semaine dernière où le médecin a été suspendu.

C'est le Centre hospitalier qui par voie de communiqué vendredi dernier a indiqué avoir été « alerté par le Conseil Départemental de l'Ordre des Médecins sur les qualifications du Dr Huidi Tchero » et « suspendre le praticien hospitalier, le temps de l'instruction destinée à procéder aux vérifications nécessaires ». Pourtant, les premières alertes ont été lancées dès 2015 et se sont répétées maintes fois, révélant de nombreuses incohérences dans le parcours de ce médecin.

FAUX DIPLÔME ET INCOHÉRENCES

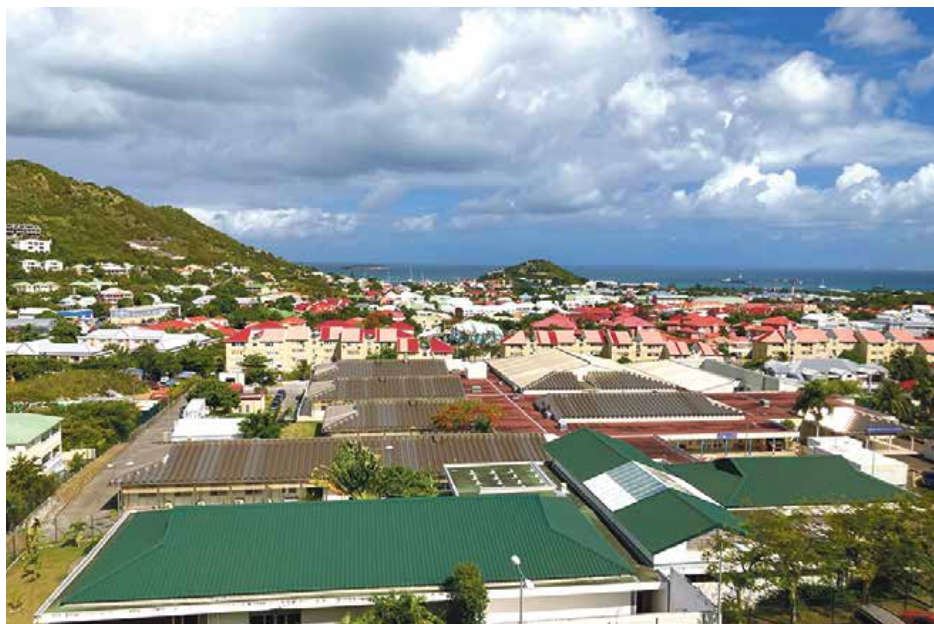
L'affaire débute à l'automne 2015, lors de l'évaluation de fin de période probatoire du médecin à l'hôpital de Saint-Martin. Plusieurs irrégularités sont relevées dans les documents fournis : incohérences dans les dates et les lieux d'études mentionnés, diplômes non légalisés ou non apostillés, différences de lieu de naissance sur des diplômes censés provenir de la même université et une durée de formation en chirurgie inférieure à celle requise par les textes de l'Université Gamal Abdel Nasser de Conakry, en Guinée. C'est en effet dans cette université que le médecin, de nationalité ivoirienne, a obtenu son diplôme de docteur en médecine, en

mars 2007. Il a été autorisé à exercer sur le territoire français par décret en date du 22 février 2013. Il produit une attestation de diplôme d'orthopédie traumatologique obtenu en septembre 2008... soit un cursus « accéléré » d'un an et demi alors que le parcours normal est de quatre ans. Ces constats amènent les praticiens à refuser de valider sa période probatoire et à saisir les instances compétentes. Contre toute attente cet avis défavorable est tout simplement écarté.

L'université de Conakry, a confirmé en septembre dernier dans un courrier que « le diplôme d'étude spécialisé de Chirurgie, option chirurgie orthopédique a été créé en 2023, ce qui signifie que le document présenté est un faux document ».

DES ALERTES ÉTOUFFÉES

En 2016, le chef du service chirurgie adresse un courrier de signalement au président du Conseil national de l'Ordre des médecins (CNOM), suivi d'un courriel au Centre national de gestion (CNG) faisant état de ses doutes à nouveau sur la véracité des informations fournies, mais également de plusieurs éléments jugés incompatibles avec un cursus régulier : des incohérences géographiques entre les périodes d'étude mentionnées (Conakry, Abidjan, Tours),



des versions divergentes de curriculum vitae adressées à différentes institutions (ARS, compagnies d'assurance, hôpitaux) et la poursuite d'activités d'expertises libérales en parallèle de l'emploi hospitalier alors que durant la période probatoire un médecin ne peut exercer une activité libérale.

Des doutes partagés également par les médecins du CHU de Fort-de-France, qui attestent qu'il a exercé en tant qu'interne en dermatologie, assistant généraliste et assistant spécialistes au service des urgences. Sur l'utilisation du titre de Faisant Fonction d'Interne avant 2007, n'ayant jamais eu cette fonction, il ne pouvait pas passer son concours d'équivalence de diplôme pour exercer en France en 2009. Seuls les praticiens ayant exercé des fonctions rémunérées peuvent le faire or, le centre hospitalier universitaire de Tours, atteste qu'il n'a pas eu de fonctions rémunérées au sein du CHU.

Les signalements s'accompagnent de demandes d'enquête approfondie et de vérification des diplômes étrangers utilisés pour l'autorisation d'exercice en France. Le préfet de l'époque et le Conseil départemental de l'Ordre des médecins de Guadeloupe sont également informés.

En septembre 2016, le chef de service du CH de Saint-Martin adresse un rapport détaillé au Conseil national de l'Ordre des médecins, intitulé « signalement d'exercice illégal de la chirurgie orthopédique – Demande d'invalidation de diplôme ». En réponse, le Conseil national de l'Ordre confirme l'authenticité des diplômes délivrés par l'université de Conakry sans autres explication ni indication des investigations menées pour en attester de leur validité.

Le chef de service procède, en 2017, à un dépôt de plainte officiel pour faux, usage de faux et exercice illégal de la médecine. Ce recours marque la judiciarisation d'un dossier jusque-là traité sur le plan administratif et ordinal.

Saint-Martin (avant d'être éventuellement et officiellement nommé praticien hospitalier à titre définitif), mais a fait « valider » quatre mois de formation dans un service de chirurgie Plastique avec l'assentiment du CNG.

Dans un premier temps non autorisé par le Président de la CME, le chef de pôle, et la direction du CH Louis Constant Fleming à réaliser des interventions programmées en chirurgie orthopédique, il finira par opérer une fois nommé définitivement. Depuis, et face au grand nombre de complications observées après ses interventions, les malades refusent d'être pris en charge et les médecins généralistes conseillent à leurs patients d'aller se faire soigner hors de Saint-Martin. Mais, tous n'ont pas la chance de pouvoir le faire, ou lorsque l'intervention est urgente, les conséquences sont lourdes. A notre connaissance une dizaine de patients ont d'ores et déjà déposé plainte après avoir été estropiés. On peut se poser la question de savoir pourquoi le Conseil Départemental de l'Ordre des Médecins de la Guadeloupe, le Conseil National de l'Ordre des Médecins ou le Centre National de Gestion du Ministère de la Santé (en charge de la validation en France des diplômes des médecins étrangers, du contrôle des qualifications et de la nomination des médecins hospitaliers sur tout le territoire), tout comme les directions successives de l'hôpital, ne se sont pas penchés sur son dossier plus tôt et ont éludé le problème jusqu'à ce jour. Quant à l'ARS de Guadeloupe, elle finance le Réseau de chirurgie et de cicatrization (R2C), présidé par le médecin dès le début alors qu'il était encore en période probatoire, ce qui n'est pas autorisé selon les règles du CNG.

La durée de sa suspension n'a pas été précisée par la direction de l'hôpital, mais l'instruction devra faire la lumière sur tous ces points.

A.B

DES PLAINTES QUI SE MULTIPLIENT

Un an et quatre plaintes plus tard (2 à Saint-Martin, 2 en Guadeloupe), le procureur est relancé alors que le médecin vient d'achever ces deux années de probation et a été nommé à titre définitif praticien hospitalier. Mais cette 2e année pose aussi problème, car il aurait dû faire une année probatoire de chirurgie orthopédique dans un autre hôpital que celui de

VENTES AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

Photos et détails sur le site internet
www.hoteldesventesantilles.com

le samedi 01 novembre 2025 à 9h30

derrière bungalows des loueurs - Aéroport Grand Case - SAINT-MARTIN

LIQUIDATION JUDICIAIRE : ASSIST' AIR CARGO

2 Banques d'accueil en stratifié gris – 2 Chaises pieds métal en résine – Caisson trois tiroirs – 2 Fauteuils en très mauvais état – Armoire haute métallique portes rideaux – 2 Armoires basses métalliques portes rideaux – Baie de brassage LEGRAND – Armoire haute métallique grise – Ordinateur TOUT EN 1 LENOVO – Onduleur déclaré HS – Congélateur horizontal PREMIER – Imprimante multifonctions XEROX VERSALINK B 405 – Diable métallique bleu – Balance de sol EX4 – Table bureau d'angle stratifié crème – Fauteuil dactylo – 2 chaises visiteurs – Unité centrale LENOVO – Ecran THINKVISION – Imprimante CANON i-SENSYS LBP 6310 – Photocopieur TOSHIBA E STUDIO 2505 AC – 3 Splits de climatisation 9000 et 12000 BTU

SAMEDI 01 NOVEMBRE 2025 À 10H30

181 Rue de Hollande – Marigot – SAINT-MARTIN

LIQUIDATION JUDICIAIRE : TRI SPORT UGO

Téléviseur – Four – Informatique – Machine à café – 3 Splits – Réfrigérateur – Fontaine à eau – Lot de baskets (vendus par taille) – Lunettes – Sacs de trek – 6 Petits vélos enfant – Chaussures de cycliste – Matériel spécifique pour la réparation de vélos – Important stock d'accessoires et pièces détachées vélo

SAMEDI 01 NOVEMBRE 2025 À 14H00

1 Pont de Sandy Ground (ancien centre de formation) - Marigot - SAINT-MARTIN

VÉHICULES UTILITAIRES VP ET 4X4

Ctte Citroen Berlingo de 2018 – Toyota Urvan de 2017 – 2 Nissan Frontier de 2017 et 2018 – 2 Dacia Duster de 2017 et 2018 – Dacia Sandero de 2019 – Ctte Mazda Bt 50 de 2016 – 2 Kia Soul de 2019 et 2021 – Ctte Peugeot Boxer de 2022

Par le Ministère de :

Maître Pascal VOUTIER – Commissaire Priseur Judiciaire

Société de Ventes Volontaires VOUTIER S.A.S. Agrément 2001 n°021

Tél. 05 90 38 56 30 - 06 94 24 72 44 - Email : voutier@wanadoo.fr

HOTEL DES VENTES - 6, RUE DE LA CHAPELLE - ZONE INDUSTRIELLE DE JARRY

97150

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61
- www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0525C94898

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan Milovanovic

MOTORWORLD

MÉGA SOLDE!

JUSQU' À 5,000€ DE REMISE

ZÉRO ACOMPTE - 100% DE FINANCEMENT DISPONIBLE

+PLUS

UN CADEAU GRATUIT POUR TOUT ACHAT

 GRAND i10

€13,890



50"
Samsung
4K Smart TV



Apple
iPad



Samsung
Galaxy A56



 POLO

€17,770



 GS3 EMZOOM

€19,600



15"
Laptop

€17,850

 ACCENT



€18,390

 CS35 PLUS



€23,650

 TUCSON



Valable sur proforma uniquement du 15 octobre du 31 octobre 2025. Remises applicables sur certains modèles uniquement.

FRAIS D'IMMATRICULATION, TGCA, ET CARTE GRISE INCLUS! 1 ÈRE REVISION OFFERTE!

DIRECTEUR COMMERCIAL - ERIC "RICO" TASSO: 0690 88 52 49 | CONSEILLER DE VENTE - DIDIER ABENAQUI: 0690 22 29 97

motorworldgroupsxm.com + (590) 590 52 88 01 | +1 (721) 580-6224 | 223 Rue de Hollande, Galisbay

Entretien avec Frantz Gumbs

La semaine dernière, les socio-professionnels du territoire rencontraient les parlementaires pour leur faire part de leurs inquiétudes quant aux intentions du gouvernement sur projet de loi de finances (PLF), qui concerne le financement de l’État, et le projet de loi de financement de la Sécurité sociale (PLFSS). Quelle marge de manœuvre ont les outre-mer pour ne pas être sacrifiés ? Nous avons rencontré le député de Saint-Barthélemy et Saint-Martin.



Quelle est la position des organisations professionnelles sur ces projets ?

Je pense que l’ensemble des organisations professionnelles des outre-mer – les MEDEF, les CCI, les conseils économiques et sociaux – ont exprimé une position commune. Il y a eu une grande concertation entre elles pour rappeler que les dispositifs d’aide à l’investissement ne sont pas des cadeaux, mais des outils indispensables au développement économique des territoires. Concernant le PLF, et notamment l’article 7, mais aussi les exonérations de charges sociales prévues par la LODEOM, il existe un large consensus local et ultramarin : il ne faut pas toucher à ces dispositifs, car cela fragiliserait les économies des outre-mer, et en particulier celle de Saint-Martin, seul territoire qui bénéficie d’un dispositif spécifique.

Pourquoi estimez-vous la proposition du gouvernement dangereuse ?

La proposition est tellement brutale qu’elle déstabiliserait tout l’écosystème économique. Cela affecterait la capacité à maintenir l’emploi existant et la visibilité à moyen terme. Sans visibilité, il n’y a pas d’investissement. Il faut aussi tenir compte de l’exiguïté des marchés, qui augmente structurellement les coûts de production. Et, dans le cas de Saint-Martin, la situation est encore plus complexe : aucun autre territoire ultramarin n’est exposé à une concurrence directe (la partie hollandaise) où la circulation des biens et des personnes est totalement libre et où les coûts de production beaucoup plus bas. Si vous touchez au dispositif actuel, vous accentuez la fragilité des entreprises locales.

De quels leviers disposez-vous pour infléchir sur les décisions ?

Sur 577 députés à l’Assemblée nationale, nous sommes seulement 27 députés ultramarins. Notre rôle est donc de convaincre les membres de notre propre groupe politique. Nous avons déjà obtenu un premier résultat en commission des finances sur l’article 7, en réussissant à rallier suffisamment de députés de différents groupes pour soutenir la suppression de cet article. Chaque mardi matin, lors des réunions de groupe, nous pouvons nous exprimer et défendre nos positions. C’est à ce moment que se joue une partie du travail d’influence.

La motion de censure a été évitée de peu, est-ce une bonne chose ?

L’une des motivations pour laquelle je n’avais pas voté la censure, est que le premier ministre demandait aux parlementaires de trouver des compromis. Le groupe central essaye effectivement, le parti socialiste était dans cet esprit mais ils ont gagné une première étape avec la suspension de la retraite et du 49.3, ils en voulaient encore plus avec la taxe Zucman. On ressent une fatigue démocratique : cette instabilité politique qui dure depuis un an lasse les Français, et ce n’est pas dans l’intérêt des outre-mer ni de Saint-Martin. Par ailleurs, les exécutifs de Saint-Martin et de Saint Barth étaient alignés pour que ce gouvernement existe et qu’il se mette au travail. Quand il

n’y a pas de gouvernement stable, les dossiers stagnent, faute de ministres pour les traiter. Si le gouvernement avait été renversé avant même de présenter le budget, nous n’aurions aujourd’hui même pas de base de discussion. Le budget doit être promulgué au plus tard le 31 décembre. On n’est déjà pas certain de l’avoir dans les temps, mais sans gouvernement, on était tout à fait sûr qu’il n’y aurait pas de budget. Je pense que les parlementaires doivent se parler pour trouver des compromis.

Christian Baptiste, député Guadeloupéen propose justement un compromis. Qu’en pensez-vous ?

Si les outre-mer sont assez d’accord pour dire qu’il ne faut pas

toucher au système maintenant, car il n’y a rien à mettre à la place et que cela va déstabiliser toutes les économies, le député de la Guadeloupe, également rapporteur du projet de loi sur les outre-mer, propose de sacrifier les avantages dont ils disposent pour s’aligner sur la Guadeloupe et la Martinique. Le problème c’est que ces deux îles ne sont pas exposées aux mêmes difficultés. Je suis d’autant plus gêné que ce député, a pour assistant parlementaire un Saint-Martinois, élu au Conseil territorial. J’espère qu’il mesure les difficultés de notre économie et qu’il s’efforcera de contrer toute velléité de réduire nos dispositifs spécifiques. On ne peut pas sacrifier les îles du Nord pour donner l’image d’un effort collectif des outre-mer. Nous refusons d’être les din-dons de la farce.

A.B

PRE SAINT-MARTIN'S DAY EVENT

TOURNOI DES ENTREPRISES ET DES INSTITUTIONS PUBLIQUES

BUSINESSES AND PUBLIC INSTITUTIONS SOCCER TOURNAMENT

CHRISTIAN NARA - LIVE SHOW

STADE DE BELLEVUE | BELLEVUE SPORTING GROUND

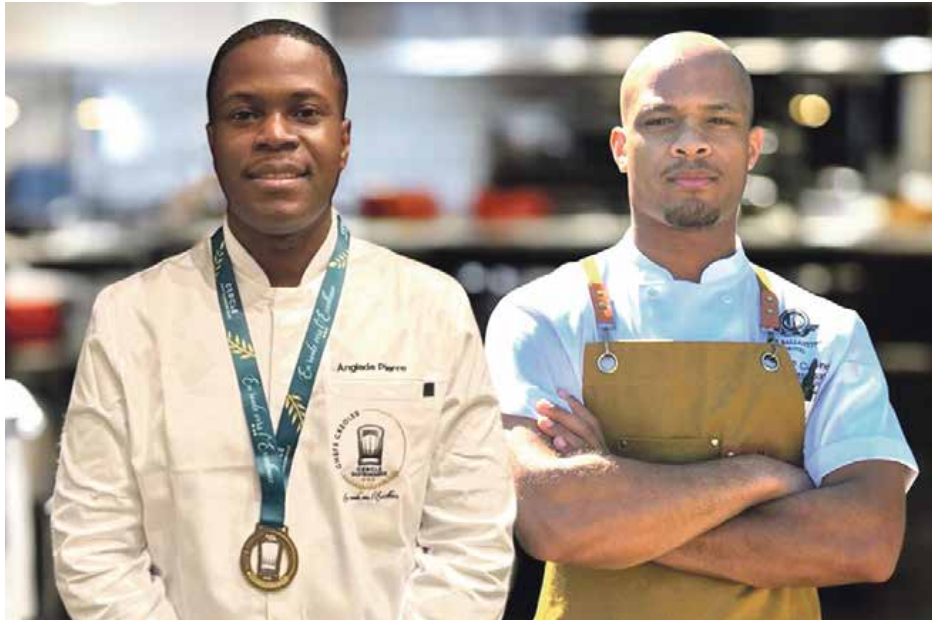
09 NOVEMBRE 2025 - 8:00 AM

GAGNEZ UN ALLER-RETOUR SAINT-MARTIN-PARIS
WIN A ROUND-TRIP TICKET FROM SAINT MARTIN TO PARIS

INFOLINE : (+590) 690 397 602

Interview croisée : une île, deux chefs, deux parcours

Pierre Anglade et Bryan Peterson sont deux chefs saint-martinois aux parcours exceptionnels unis par un même amour de la gastronomie caribéenne. L'un ouvre son restaurant à Tours, alors que le second revient sur l'île. Dans leurs assiettes, c'est toute une histoire qui se raconte, celle d'un héritage qu'ils ont à cœur de sublimer et de transmettre.



Pierre Anglade et Bryan Peterson

Parlez-nous de vos débuts en cuisine.

Qu'est-ce qui vous a donné envie de devenir chef ?

Pierre : Ma passion est née dans la cuisine familiale, aux côtés de ma mère qui travaillait dans la restauration. J'ai compris que la cuisine pouvait transmettre de l'amour et du caractère.

Bryan : La cuisine est un véritable héritage familial. J'ai baigné dedans dès mon plus jeune âge. J'ai toujours eu un attrait naturel pour la création, et la gastronomie s'est imposée comme une évidence.

Quel a été le parcours de votre apprentissage ?

Pierre : J'ai d'abord été formé au Lycée Hôtelier de Saint-Martin. Une formation exigeante mais aussi très humaine. Sans les moyens des grandes écoles métropolitaines, mais avec une solidarité sans faille. J'ai ensuite continué dans des maisons étoilées en France et en Suisse, notamment auprès du chef Didier de Courten.

Bryan : J'ai reçu une formation dans un lycée hôtelier à Paris, puis auprès de grands chefs MOF comme Guillaume Gomez, Chef à l'Élysée. C'était un enseignement sévère mais efficace. Cette expérience m'a permis de comprendre le potentiel immense de ce métier, mais également sa dureté.

Comment la gastronomie caribéenne influence-t-elle votre cuisine ?

Pierre : C'est une cuisine de cœur, de partage, d'identité. Elle mélange héritage africain, caribéen, asiatique, européen, avec toujours la même générosité. Même dans ma cuisine moderne, je n'oublie jamais d'où je viens.

Bryan : J'ai eu la chance de grandir dans une famille de producteurs. J'aime travailler des produits locaux nobles, comme le cacao, la vanille, la canne... On ne met pas assez les produits d'outre-mer en valeur, c'est dommage car c'est une richesse.

Quels ont été vos plus grands défis ?

Pierre : Faire respecter mon identité. Quand on vient d'une petite île, certains nous regardent avec condescendance. J'ai fait de mes origines une force et travaillé deux fois plus pour prouver que la cuisine caribéenne a sa place dans la gastronomie internationale.

Bryan : L'intégration en métropole. En tant qu'Antillais, j'ai dû me détacher des clichés. La gastronomie reste un milieu fermé... mais cette rigueur m'a apporté discipline et envie de me dépasser.

Comment mariez-vous les influences caribéennes et françaises ?

Pierre : Je fais dialoguer la technique française et l'âme caribéenne. Par exemple, mon foie gras poêlé laqué au guavaberry, gravlax de canard aux épices, pané à la cassave, avec johnny cake et champignons farcis. Une assiette qui raconte une histoire sans trahir la tradition.

Bryan : La Caraïbe est présente dans mon assaisonnement, plus prononcé qu'en cuisine française traditionnelle. J'aime mettre en valeur le métissage de notre culture dans des saveurs étonnantes et variées... Par exemple, un plat de dombres, c'est bien plus qu'une recette : c'est toute une mémoire qui se raconte.

Quels sont vos projets pour l'avenir ?

Pierre : J'ouvre prochainement mon restaurant à Tours, mais mon objectif est clair : revenir ouvrir à Saint-Martin une maison de cuisine caribéenne moderne qui valorise nos produits et nos artisans — un lieu de transmission pour la jeunesse.

Bryan : Mon retour à Saint-Martin n'était pas prévu, mais l'accueil reçu à mon arrivée me conforte dans ce choix. Améliorer ma technique, apprendre sans cesse... Peaufiner mon expérience, c'est ça mon projet.

APPEL À LA POPULATION DE SAINT-MARTIN

- *Manque criant d'infrastructures sportives et culturelles
- *Hausse drastique de la taxe foncière
- *Coût de la vie devenu insupportable
- *Abandon des obligations régaliennes au tissu associatif
- *Endettement de la COM pour payer ses charges sociales
- *Achat scandaleux d'une compagnie aérienne moribonde
- *Traitement lamentable des ordures ménagères
- *Traitement lamentable du fléau des sargasses
- *Traitement lamentable des problèmes de circulation routière
- *Traitement lamentable de la **CRISE DU LOGEMENT**

**QUI PAYE LES POTS CASSES ???
NOUS !!!**

**Il est temps de dire STOP
avant que la COM nous mène droit à
la CATASTROPHE
Nous organisons une
REUNION**

**le samedi 15 novembre à 17h
au théâtre La Chapelle
Des lois existent et nous avons
les moyens de les faire respecter.**

Le Jazz Festival s'empare de Marigot

Le 9 novembre à partir de 18h30, le front de mer de Marigot accueillera la 3e édition du Jazz Festival. Organisé par l'école de musique Paul Emmanuel et l'association La Bonne Note, cet événement gratuit affiche une programmation jazz funk de qualité avec en vedette Carlyle Barriteau, musicien du groupe de Chaka Khan.



Paul Emmanuel et son fils Ali Emmanuel à l'école de musique de la Savane

Fort du large succès de sa 2e édition, le festival s'impose progressivement comme un rendez-vous incontournable de la scène culturelle de l'île. Sur le front de mer, le public découvrira des prestations musicales variées avec chanteurs et artistes locaux, couronnées par la présence exceptionnelle de Carlyle Barriteau, célèbre musicien du groupe Chaka Khan. Une programmation qui illustre l'ambition de Paul Emmanuel : créer une longévité pour cet événement et mettre en avant la scène musicale de l'île tout en favorisant des échanges internationaux.

TRANSMETTRE L'ART ET RÉVÉLER LES TALENTS

Diplômé de musique à Boston où il a bénéficié d'une formation exceptionnelle, Paul Emmanuel garde en mémoire ses débuts difficiles, quand il a dû se former seul. Cette expérience nourrit sa détermination à offrir de meilleures opportunités à ses élèves. « Il y a pas mal de musiciens sur l'île, mais pas de scène », observe-t-il depuis son école de musique à la Savane, où s'enseignent piano, saxophone, violon, batterie, contrebasse et violoncelle. « Il faut enrichir notre style et motiver les jeunes à exploiter leur art, car une professionnalisation est possible. » Un discours qui prend tout son sens à travers le parcours d'Ali Emmanuel, son fils, musicien formé à Toulouse et désormais investi dans l'école et l'association. « Actuellement je vis mon rêve », témoigne-t-il avec enthousiasme.

Cette transmission réussie symbolise l'investissement personnel exceptionnel de la famille, porté par la passion et une réelle envie de partage. Le festival, entièrement gratuit, offre ainsi aux talents locaux la scène qui leur manquait. Rendez-vous le 9 novembre à partir de 18h30 sur le front de mer de Marigot pour célébrer le jazz et la richesse musicale de l'île. **S.M**

« Horizon »... un livre pour voir Saint-Martin comme un oiseau

L'idée de ce nouveau livre est née de l'envie de Thomas Proust et de Donovan Trémor, de collaborer à nouveau ensemble et d'un souvenir aérien... celui du temps où ils survolaient Saint-Martin en girocoptère. Pour aller au bout de leur démarche, ils se sont associés à huit autres photographes qui excellent eux aussi en photos aériennes, prises par drone. « Horizon » est la compilation de leurs talents conjugués.

Christian Manzana (Photo Caraïbes) accueillait le lancement de ce nouvel ouvrage de la collection Friendly Books, lors d'une exposition vendredi dernier. Que ce soit en affiche grand format où réunis dans le livre Horizon, les clichés ont fait leur effet. Ils montrent une perspective inédite sur Saint-Martin, capturée depuis le ciel par Thomas Proust et Donovan Trémor mais aussi par Émilien Berhault, Oswen Corbel, Théo Demanez, Richard Hazel, Cameron Hyman, Phil Phriday, Franklin Wilson et André Knol surnommé Dédé. Ce



dernier est l'auteur d'une image qui s'impose comme un coup de cœur, la vue verticale de la route menant à Pic Paradis et qui est l'illustration parfaite des photos top down, où le drone permet de jouer avec les formes et les contrastes. Associé à une photo graphique d'une plage, où là encore le drone saisi tous les contrastes de la nature, cela reflète toute la diversité de l'île. C'est d'ailleurs la mise en page, mûrement réfléchie par Thomas, qui rend ce livre magique, et donne envie de le feuilleter, encore et encore. Avec ce septième livre artistique, 100% vues aériennes qui en quelque sorte cartographie l'ensemble de l'île, la maison d'édition « The Friendly Books » propose à nouveau un ouvrage haut de gamme qui célèbre la beauté, la diversité et la richesse de Saint-Martin et de ses habitants.

Le livre est disponible dans les points de vente habituels (liste complète sur www.thefriendlybooks.com) ou directement sur le site (39€). **A.B**

C'est avec une très grande tristesse que la société EXOFOR vous fait part de la disparition de *François Barthélemy-Japiot*

François a été pour nous un collaborateur et un ami fidèle depuis près de vingt ans. Son départ laisse un grand vide au sein de notre société.

Toutes nos pensées vont vers son épouse Dominique ainsi qu'à ses proches en cette douloureuse épreuve.

FONDS DE COMMERCE – RESTAURANT À SAISIR !

Emplacement de choix dans un quartier vivant, fort potentiel d'activité.

Prix de vente : 75 000 €

Idéal pour un couple souhaitant se lancer. Uniquement acheteurs sérieux.

Pauline.cst66@gmail.com

Théâtre : des vampires et du sang dans la Chapelle

En cette période pré-halloweenienne il est de coutume de se faire quelques frayeurs le temps d'une soirée au cœur des ténèbres de la lointaine Transylvanie.



Fort heureusement, tout cela n'est pas sérieux et la pièce qui s'est jouée à guichet fermé le week-end dernier a remporté le succès qu'elle méritait à en juger par les applaudissements nourris lorsque le rideau s'est refermé.

Sans spoiler l'intrigue, l'histoire se passe à la Bloody Mary Vampires Academy, et le moins que l'on puisse dire c'est que certains protagonistes ont du mauvais sang à se faire. En effet, chacun d'entre eux cache un désir ou un secret plus ou moins inavouable, et cette situation démoniaque va créer un imbroglio funeste et funèbre dont personne ne sortira indemne. Écrite et mise en scène par Laurence « Narcissa » Blanc, cette pièce complètement décalée et burlesque est faite pour se détendre, et même les enfants y trouvent leur compte.

Les costumes sont travaillés dans les moindres détails, et l'ambiance lumineuse et lugubre du décor nous plonge dans un monde absurde dont on ne s'échappera qu'avec le baiser d'un vampire, mais y en a-t-il vraiment un assez compétent dans toute la troupe ? Les jeunes Drucilla, Plasma et Dragomir sauront-ils satisfaire leurs professeurs assoiffés d'hémoglobine ? La vérité finira-t-elle par éclater ? La situation n'est pas simple, surtout si on y ajoute les turpitudes de Mr Oignon Frit, un hurluberlu saugrenu et drolatique à souhait. Bon sang de bonsoir, ça recommence vendredi et samedi prochain après le coucher du soleil, alors sortez de vos tombes et courez-y ! Renseignements et réservations sur www.theatresxm.fr **JMC**

Concours « Wave Up » pour les écoles

Jusqu'au 15 novembre, les élèves des établissements scolaires de Saint-Martin peuvent participer au concours, photo ou peinture, organisé par l'Éducation nationale et la préfecture de Saint-Barthélemy et Saint-Martin. Dans le cadre de la journée de la résilience, le concours a pour thème « identifie ta safe zone ». Une manière d'exprimer sa créativité tout en apprenant comment faire face aux risques majeurs, et notamment au tsunami. Pour participer, il suffit de poster sa photo ou sa peinture sur Instagram (à partir de 13 ans) en identifiant @prefet978 ou en l'envoyant par mail à sidpc@saint-barth-saint-martin.gouv.fr. Les œuvres seront exposées ensuite dans les locaux de la préfecture et de jolis lots sont à gagner ! Le règlement complet du concours est en ligne sur le site de la préfecture. **A.B**

AGORA IDN
www.agora-idn.com
COMPTABILITÉ - FISCALITÉ - SOCIAL
EXPERTISE COMPTABLE DEPUIS 1983
CRÉATION - CONSEIL - AUDIT

Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

A votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Trions pour un vrai changement !

Nouveaux Points d'apport volontaire

ALVÉOLES
déchets verts

ALVÉOLES
encombrants



Déchets verts :
uniquement les résidus végétaux
(herbe, branches, feuilles)

Encombrants : uniquement
les meubles (tables, chaises,
matelas , sommiers...) et cartons



Les gravats, la terre, les appareils électroménagers, les pneus, les batteries, les huiles et tous les autres déchets toxiques **NE DOIVENT PAS ÊTRE DÉPOSÉS** dans les alvéoles. **A déposer impérativement à la déchèterie par l'utilisateur.**

Interdit de déposer des déchets-encombrants et déchets-verts en dehors des alvéoles, ni sur la voie publique ni aux abords des bacs poubelles orange

Localisation des 8 points d'apport volontaire (alvéoles) :

- Rue de Spring à Concordia • Rue Jean-Luc Hamlet à Concordia • Route de Friar's Bay • Route de l'Espérance à Grand Case
- Entrée Mont Vernon I • Route de l'embarcadère à Cul de Sac • Belvédère de la Baie Orientale • Oyster-Pond

Les encombrants sont sous la responsabilité du déposant jusqu'à leur collecte par la Collectivité. Durant cette période, ils ne doivent en aucun cas constituer un danger pour les piétons ou pour la circulation (pas de pointes apparentes ou de parties tranchantes).



Délégation au Cadre de vie et Transition écologique
COLLECTIVITÉ DE SAINT-MARTIN : 0590 87 50 04



Déposez
vos ANNONCES
LÉGALES en
3 CLICS !

www.le97150.fr



- 1 JE RENSEIGNE MES INFORMATIONS
- 2 JE RÈGLE EN LIGNE (PAR CARTE BANCAIRE)
- 3 JE REÇOIS MON ATTESTATION

4 ZAC DE BELLEVUE - 97150 SAINT MARTIN
0590 27 74 61
annoncelegale@le97150.fr

Avec sa plateforme en ligne
c'est facile !



scannez-moi !

Santé

97150 #953 - MARDI 28 OCTOBRE 2025 - PAGE 08

Octobre Rose : le sport au service de la lutte contre le cancer du sein

Le 25 octobre, les athlètes de l'île se sont mobilisés pour Octobre Rose afin de sensibiliser à la prévention du cancer du sein. Deux événements sportifs majeurs ont rassemblé la communauté locale autour de cette cause solidaire, témoignant d'un bel élan de générosité et d'engagement collectif.

IGUANA FITNESS FÉDÈRE À GRAND CASE



Les participants à Iguana Fitness à Grand Case

Une trentaine de participants se sont retrouvés à Grand Case pour un team work organisé par Iguana Fitness, dans une ambiance aussi sportive que chaleureuse. L'objectif : récolter des fonds pour l'association ARC, tout en sensibilisant le public aux gestes qui sauvent.

«Une de nos adhérentes a été concernée par le cancer du sein, on est donc d'autant plus touchés par cette cause », confie l'équipe organi-

satrice, qui a tenu à transformer cette épreuve personnelle en action collective.

Au programme, des exercices en équipe dans une énergie communicative, mais aussi un stand dédié à la prévention et à l'autopalpation. Cette initiative témoigne d'une volonté de partager bien plus que l'énergie du sport : celle de créer une véritable solidarité face à la maladie.

LES ARCHIGIRLS SE MOBILISENT À BELLEVUE



Les participants à Bellevue avec les ArchiGirls

À Bellevue, les Archigirls, équipe féminine de rugby, se sont également mobilisées en organisant un événement festif, dont les fonds récoltés seront reversés à l'association Fleur du Phoenix, qui accompagne quotidiennement les malades. Cette journée de mobilisation a réuni les jeunes des catégories U15 et U13, les ArchiV, ainsi que l'équipe de beach tennis de la Baie Orientale, pour un mini-tournoi en mixte qui a su rassembler tous les âges et tous les niveaux. Stands de sensibilisation, apprentissage des techniques de soins et d'esthétique, tombola avec des lots offerts par des commerçants locaux, guinguette et musique : l'ambiance festive

a contribué au succès de l'événement. Soutenue financièrement par le CTOS (Comité Territorial Olympique et Sportif de Saint-Barthélemy et Saint-Martin), et avec la présence de la Maison des Femmes, cette première manifestation révèle une réelle envie de fédérer autour de la lutte contre le cancer du sein. L'implication de tous les acteurs du territoire démontre que l'île sait se mobiliser quand il s'agit de défendre une cause essentielle. Dans la bonne humeur et la générosité, sportifs, associations et citoyens ont prouvé qu'ensemble, ils peuvent faire la différence. Au-delà des fonds récoltés, c'est un véritable message d'espoir et de solidarité. **S.M**

L'agenda d'Octobre Rose : derniers rendez-vous

Trois jolies actions encore pour cette dernière semaine d'Octobre Rose, qu'il faut soutenir, en informant autour de soi ou en y allant, pour clore en beauté ce mois dédié à la lutte contre le cancer du sein.

CPTS DE SAINT-MARTIN



La Communauté Professionnelle Territoriale de Santé (CPTS) de Saint-Martin, organise toute une journée de sensibilisation et de prévention « parce que chaque femme compte » et qu'il faut se mobiliser pour le dépistage du cancer ! Pour l'occasion, la Ligue contre le cancer et les Amazones feront tout spécialement le déplacement depuis la Guadeloupe. L'entrée est libre bien sûr, et le public pourra s'informer auprès de l'association Fleur du Phoenix, d'un radiologue, d'un nutritionniste, d'un pharmacien, mais aussi de la Caisse générale de Sécurité Sociale. Au-delà du parcours de soins, et parce que le bien-être est tout aussi important, seront proposés des ateliers de développement des cinq sens, de massage, de relaxation... Enfin, l'activité physique, elle aussi essentielle dans la prise en charge des patients, sera représentée notamment par le biais du club Friendly Longe-Côte qui informera sur les bienfaits d'une discipline accessible à tous.

Mercredi 29 octobre, de 10h à 18h au West Indies Mall, rue de la République à Marigot. Informations : 06 90 77 79 15.

LA MAISON DES FEMMES

En partenariat avec la Protection Maternelle Infantile, la Maison des Femmes se mobilisera toute la matinée du 30 octobre, pour sensibiliser à travers un atelier interactif d'éducation sur le cancer du sein et des démonstrations d'autopalpation. L'occasion pour les partici-



pants également d'échanger lors d'une collation conviviale. L'entrée est libre et gratuite. Jeudi 30 octobre de 9h à 12h à la Maison des Femmes, 5 rue du Capitaine Froston à Marigot (en face de l'église). Informations : 06 90 50 31 31.

LADIES NIGHT



Le Manteau de Saint-Martin / ALEFPA organise comme chaque année sa « Ladies Night » en soutien à la lutte contre le cancer du sein, en partenariat avec Maternité Active et avec le soutien de la Ligue contre le cancer et l'Agence Régionale de Santé. Mercredi 29 octobre à 18h. Informations et réservation : 06 90 64 92 66. **A.B**



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES...

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bistro-Restaurant qui est ouvert du lundi au samedi avec petit déjeuner, déjeuner et dîner, vous attend le samedi 1er novembre à sa soirée 'Fiesta de los Muertos', avec ses maquilleuses, son spécial menu Mexicain et les Dj's Gee & Moodshine, puis le vendredi 7 novembre pour le retour de la 'Salsa Party' avec le groupe Havana Deep Power, les mardis le 'Classic Rock/Blues' de Lee & Rodrigo et les jeudis Amin et ses invités.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



Le Night-Club vous attend tous les mercredis pour la 'Ladies Night' avec les Dj's Outkast & Prince, le vendredi 31 octobre pour la 'Halloween Night' avec des prix en cash pour le Costume Contest & les Dj's Blaze, Kembe, Classy D, Perfect, puis le samedi 1er novembre à sa 'Hip Hop Party' animée par les Dj's Kembe, Tryss & Prince.

AU SOGGY DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite pour ses soirées dès 19h, mardi 'Latin Night' avec Latin Sugar Band & Dj Euro, mercredi 'Ladies Night' Dj EM, jeudi 'Throwback' Dj EM, vendredi 31 octobre votre 'Halloween Party' avec les Dj's EM & Kembe et 5000\$ en cash de prix pour les meilleurs costumes, en notant dès 16h pour les enfants la 'Kids Party' déguisée avec de nombreux cadeaux, puis le samedi « Old School Dance Party' Dj Frankie Baby, et dimanche la 'Reggae Night' avec Percy Rankin & Bonfire Band.

A SXM TAVERN (Simpson Bay)



Ce Sports-Bar qui est ouvert tous les jours dès 13h30 (sauf lundi) avec ses spécialités à la carte Snack, sa table de Billard, Fléchettes et son terrain de pétanque, vous propose aussi tous les sports sur 3 écrans avec en Football les Championnats mercredi 29/10 14h Lorient-Paris SG, Nice-Lille, 16h Mar-

seille-Angers, samedi 1/11 12h Paris SG-Nice, 16h Auxerre-Marseille, et reprise de la Champion's League mardi 4/11 16h Paris SG-Bayern et Liverpool/Real Madrid.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum Bar & Restaurant vous attend à ses soirées musicales, vendredi 'Reggae-Soul' avec Rémo & Barbwire Band, samedi 'Saturday Night' avec Royalty & Krg Band + Dj's, et dimanche 'Sundaze' avec Dj Siw'Roo, puis mercredi Dj Silk, et jeudi 'Ladies Night' avec Roxsy & Band.

AU BOAT'ON YACHT CLUB

(Route Sandy Ground)

Ce Bar-Restaurant en bordure du lagon avec sa bonne cuisine Française, sa terrasse flottante et sa marina pour les bateaux, est ouvert tous les jours de 9h à 19h (sauf le mercredi), il vous propose aussi le dimanche 26 octobre son spécial Lunch et de 16h à 20h du 'Live Music' avec musiciens en invités.

THÉÂTRE LA CHAPELLE (Orient Bay)

La Compagnie les Têtes de l'Art vous présente les dernières de sa nouvelle comédie 'Vampire Académie' le vendredi 31 octobre et le samedi 1er novembre à 19h30, avec une dizaine de membres de sa troupe. Une comédie mordante à ne pas manquer ! (Places en vente sur theatresxmfr).

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui vous accueille tous les jours pour le Lunch, avec ses nombreux plats spéciaux en plus de la carte, vous rappelle également les rendez-vous Football sur grand écran avec les Championnats Européens et la Champion's League les 4/5 novembre.

AU MOMOHANA (Causeway-Cole Bay)



Après vous avoir enchanté chez Alina à Maho, Ken Lin vous propose chez Momohana de déguster d'autres belles saveurs sur des inspirations 'Modern Asian', dans un menu qui change tous les jours. Le Restaurant est ouvert du lundi au samedi pour le Lunch à partir de 11h30 avec sa salle climatisée, terrasse avec sa vue sur mer, et ses nombreuses surprises gourmandes.

MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)

Le Beach-Restaurant vous propose 7/7 son Lunch & Dinner, avec 'Specials Every Day', en notant le vendredi la 'Lobster Night' avec votre 'Halloween Party', samedi 'Spécial Kids', dimanche 2 novembre sa 'Beach Party' avec Dj's de 13h à 18h, et tous les jours les sports diffusés sur 4 écrans.

A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)

Le Sports & Music Bar qui est ouvert 7/7 vous rappelle ses animations musicales à partir de 20h, tous les vendredis 'Karaoke' avec Greg, tous les lundis 'Rock-Soul' avec le groupe Melting Pot et sur 3 écrans la diffusion de tous les sports avec en Football les Championnats Ligue 1, Premier League, Liga...

A RAINFOREST (Sentry Hill)



Le spot situé au sommet de la colline vous invite le samedi 1er novembre à soirée 'Sierra de los Muertos' dès 18h avec les Dj's Jayson Miro, Melissa Cruz, Twice as Nice, Hillroots et Wako (drums). (Dj Jayson Miro)

AU STRIP KIMSHA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous attend le vendredi 31 octobre à sa 'Halloween Party' dès 21h avec différents Dj's.

MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)

Le Rooftop-Bar-Lounge est ouvert de 18h à 2h 'fermé le mardi' pour déguster d'excel-

lents cocktails avec le vendredi 24 octobre son 'Happy Friday' & Dj Alex.

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)



Le Bar-Restaurant vous attend tous les vendredis à son dîner concert avec Alfredo de 18h30 à 21h30, et le dimanche à son 'Jazz Lunch' de 13h à 16h avec une dizaine de musiciens.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant vous invite à ses 'Beach Party' de 18h à 22h, vendredi avec les Dj's Barcel, Conti, samedi 'Reggae' avec Percy & son Band, et dimanche 'Classic Rock' avec Lee & Gianfranco.

VENDREDI 31 OCTOBRE

HALLOWEEN Party

CONCOURS DE DÉGUISÉMENT

300\$ CASH

POUR LE MEILLEUR DÉGUISÉMENT !

1 BOUTEILLE ACHETÉE

1 DANCE PRIVÉE OFFERTE

Red Diamond

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN

OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE



La tournée de Mimi

AU BAR-PMU JO (Concordia)

Ce spot incontournable pour les turfistes avec tous les jours les courses en direct sur 2 écrans, est aussi le rendez-vous des amateurs de Football avec sur 4 écrans les 'Championnats Européens du 28/10 au 2/11 et la Champion's League les 4/5 novembre.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)

Le Beach-Bar-Restaurant ouvert 7/7, vous annonce sa grande 'Beach Party' de 15h à 22h le dimanche 9 novembre avec une dizaine de Dj's et du Football sur grand écran avec les Championnats.

AU 3 ANGLE (Simpson Bay)



Le Sports-Bar vous invite mercredi au 'Classic Rock' dès 20h avec Ronnie & Lee, jeudi à son 'Dude Live', samedi dès 19h Ayan Farah et 7/7 pour les retransmissions sportives sur 3 écrans.

SXM CRAZY BEACH BAR (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant situé sur le Boardwalk vous attend le samedi 1er novembre pour sa soirée 'Live Music' de 20h à 2h avec les groupes Control Band & The Big Bad XP Band.

AU D'S AU BEACH (Beacon Music' Hill)

Le Bar-Grill vous propose le vendredi 31 octobre dès 18h30 la 'Halloween Party and Movie' avec Rocky Horror et pour le Live MDM & déguisements, puis tous les dimanches sa 'Beach Party' avec Brunch dès 10h et musiciens à partir de 14h.

AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous attend du mardi au samedi de 20h à minuit avec Papi Sorrels talentueux chanteur-pianiste et le vendredi 31 octobre pour la 'Halloween Bash' avec Big Papi et le duo Cliff & Susan, puis les lundis pour sa 'Church on Monday' avec Royalty, KRG Band dès 21h & Dj Nachum de 24h à 2h.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)



Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec Cédric-Fredo, Squall, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon & Karaoké entre autres.

AU SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant vous invite à ses 'Live Party', le mercredi de 18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah, le jeudi avec le guitariste Eduardo, samedi divers invités, et le dimanche avec le guitariste Jo & Cyndel.

BAM - BAR A MANGER (Simpson Bay)

Ce Restaurant situé au-dessus du Naruto à Hills Résidence, qui est ouvert du mardi

au samedi de 18h30 à 23h30 avec ses bons petits plats Français, vous propose le 1er & 3ème vendredi du 'Smooth Jazz' avec Al-ban.

A L'ASTRA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous attend tous les mercredis pour sa 'Disco Party' dès 19h, ses 'Live Music' le jeudi avec Ricky Da Phox, vendredi Jabz York et dimanche 'Jazz' avec Fatts (saxo) & Stephan (trompette).

RANCHO DEL SOL (Route Baie Orientale)



Le Bar-Restaurant vous attend tous les jeudis dès 19h pour ses soirées 'Live Music' avec différents duos et cette semaine ce sera les excellents Sol & Gordon.

AU BIKINI BEACH (Baie Orientale)

En Octobre, tous les mercredis 'Live Music', et tous les jeudis 'Dj Afterwork'.

AU TROPIC'S BEACH BAR (Grand Case)

Le Bar-Restaurant vous attend le dimanche 2 novembre à sa 'Beach Party-Caribbean Vibes' avec Dj's.

AU QUAI 58 (Grand Case)

Le Bar-Restaurant vous attend le mardi 28 octobre pour sa 'Birthday Party' avec Dj Niko à partir de 18h.

A LOTERIE FARM (Pic Paradis)



Dans le cadre du Festival de la Gastronomie, il vous sera proposé un 'Taste Of Sunrise Brunch' le dimanche 9 novembre de 9h à 15h animé par les Dj's King James, King Vers, Lyte, Pauly, Lil'r, Siw'Roos & Tamon.

THE JAZZ SPOT (Marigot)



Ce Beer-Bar situé sur la Marina Royale vous propose le vendredi Vocal Jazz, et samedi 1/11 la chanteuse Michellee 'Soul Jazz'.

AU PURE LIFE SXM (Simpson Bay)

Le Restaurant vous propose une 'Waterfront Experience by the Lagoon' avec pour la détente au Sports Bar sur 5 écrans du Football, plus NHL/NBA/MMA, et en soirées 'Karaoke' les mercredis, 'Ladies Night' les jeudis, le vendredi 31/10 'Halloween Party', puis ses 'Dj's Party' en fin de semaine.

AU KRAKEN RAW BAR (Simpson Bay)

Tous les jeudis Dj Nico, vendredi 'Rock Live Music' avec Squall, et samedi 'Dark Techno' & Dj's, sans oublier le vendredi 31 octobre 'Halloween Party' avec DJ & Live Band Rock.

AU TORTUGA (Maho Beach)



Le Bar-Restaurant organise des soirées musicales dès 18h, le mardi 'Ladies Night' avec la chanteuse Cyndel, mercredi avec Eduardo, jeudi la chanteuse Sol, vendredi avec Shantilla, samedi le guitariste Gianfranco, dimanche The Mojitos 'Havana Night', puis le lundi avec Michelle Parris.

AU WHITE RABBIT (Village Maho)

Le Bar-Lounge vous propose des soirées et After Party du mercredi au dimanche avec les Dj's Classy D, Conti, Ghost, Prince, Euro, Tryss, Cal Um, Jojo, Kimo, Leo, Barcel & Yvan... (entre autres)

97150
Votre bi-bébé de l'Info

Votre journal dans votre boîte email

Inscrivez-vous à la newsletter du 97150 pour recevoir, chaque mardi et vendredi, toute l'actualité locale de Saint-Martin, où que vous soyez.

COMMENT FAIRE ?

- 1 Scannez ce QRCode
- 2 Inscrivez-vous et recevez les prochaines éditions !

EMPREINTE SXM
ZAC de Bellevue - 97150 Saint-Martin

Tél. 05 90 27 74 61
empreintesxm@orange.fr

TABLE DE BILLARD
FLÉCHETTES
CHOIX DE BIÈRES
COCKTAILS
SPÉCIAUX
CARTE SNACK

SXM TAVERN
BAR - LIVE TV SPORT - DARTS - POOL - BELGIUM BEER

SPORTS BAR

À SIMPSON BAY

RETRANSMISSION DE TOUS LES SPORTS SUR 3 TV

CHAMPIONNAT LIGUE 1

MERCREDI 29 OCTOBRE
14H00 LORIENT/PARIS SG
14H00 NICE/LILLE
16H00 NANTES/MONACO
16H00 MARSEILLE/ANGERS

SAMEDI 1ER NOVEMBRE
12H00 PARIS SG/LILLE
16H00 AUXERRE/MARSEILLE
16H00 REAL MADRID/VALENCE

HAPPY HOUR 4PM to 6PM

TERRAIN DE PÉTANQUE
AMÉNAGÉ & ÉCLAIRÉ

OUVERT TOUTS LES JOURS À PARTIR DE 13H (FERMÉ LE LUNDI)
À SIMPSON BAY (ENTRE TAP & STILL ET CAPTAIN SHACK)

LOTUS AND BACARI PRESENT

HALLOWEEN NIGHT

LOTUS BACARDÍ

COSTUME CONTEST

BEST GROUP \$1000 CASH
BEST COSTUME \$1000 CASH
BEST COUPLE 5 BACARDÍ

FRIDAY OCTOBER 31ST

MUSIC BY
DEEJ BLAZE • KEMBE • CLASSY D • MR PERFECT
LEEYO ON THE DRUMS

VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY



La tournée de Mimi

AU FEESTCAFE (Cole Bay)

Ce spot au Palm Plaza vous propose du mardi au dimanche des 'Dj's Party' dès 21h avec vendredi 'Empire' Dj Thonny, samedi 'Grown Affair' avec Dj Blackboy & Patrice, et dimanche de 17h à 23h 'Booboo Fest' avec Dj.

AU THE TAP & STILL (Simpson Bay)



Le Pub & Brewery vous invite tous les jeudis à sa 'Ladies Night' avec Dj Prince et 2 for 1 au bar, et vous annonce le vendredi 31 octobre sa 'Halloween Party avec Dj Mr Perfect & (Cash Prize for best costume).

A L'ALOHA BEACH (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous attend le dimanche pour sa 'Tea Dance Party' dès 17h avec Dj Alex, et le dimanche 2 novembre pour sa 'Halloween Party'

A L'OASIS (Oyster Pond)

Le Restaurant qui est ouvert du mardi au dimanche (Lunch & Dinner), vous attend tous les jeudis pour son 'After Work' de 18h à 20h avec Jean Michel (guitare-chant).

A L'ASTROLABE (Baie d'Orient)

Le Restaurant situé à l'Esmeralda Resort, vous rappelle ses soirées musicales les lundis avec 'Jazz Night' pour la Surf & Turf, et les vendredis 'Lobster Party' avec Laurence pour le Live Music.

AU BAMBOO BEACH (Nettle Bay)

Tous les dimanches 'Live Reggae' de 16h à 19h avec Remo & Barbwire Band.

A HAPPY ENDING (Simpson Bay)

Le Bar-Lounge vous attend tous les jeudis pour sa 'Latin Night' avec Dj Corona dès 21h, et le week-end pour ses 'Dj's Party'

A LA CALETA (Simpson Bay).

Le Bar-Restaurant vous invite le vendredi à

son Karaoké dès 20h et le samedi à sa soirée 'Colombiana' avec Latin Sugar Band à partir de 20h.

AU GRUMPY'S (Quai Sint Maarten)

Le Bar-Restaurant au Dock Maarten, vous propose dès 19h30 le jeudi sa soirée 'Karaoké', puis le week-end dès 17h occasionnellement musiciens invités, et 7/7 tous les sports sur différents écrans.

A L'ALIZEE (Philipsburg)

Samedi 8 novembre à partir de 21h 'Pré Sint Maarten Day Xtravaganza' avec Old School/ New School et les DJ's CD Rankin, Master Pauly, Maestro et Siw'Roo.

CONVENTION CENTER (Philipsburg)

Samedi 6 décembre Concours pour l'Election de Miss Caraïbes Hibiscus avec pour l'animation musicale la présence du Roi du Zouk Chiré, le célèbre Luc Leandry.

AVEC LES BIKERS

Du 7 au 11 novembre, rejoignez la grande famille des Bikers de Saint Martin & Sint Maarten pour le '17ème Annual Bike Fest Caribbean Eagles' et leurs nombreuses festivités aux 4 coins de l'île.

A AMORÉ (Simpson Bay)

Le Bar & Lounge vous propose le mercredi un 'Afterwork' avec Dj Jojo & Coco, jeudi 'Hit & Run' Dj Thonny, vendredi 'Friday Fever' avec Dj Flames, et samedi 'Boujie Party' avec Dj Daab.

AU FAT'S TONY (Cupecoy)

Le Bar-Grill vous propose en animations musicales, tous les mardis 'Steak Night' avec Nacio Sutton joueur de 'Steelman', les jeudis avec 'Chocolate Sax' et les samedis divers artistes invités.

AU BAR CODE (Cupecoy)

Le Bar-Restaurant situé sur Jordan Road vous invite à ses soirées 'Live Music' de 19h à 21h, tous les lundis avec la chanteuse Ayan Farah, et tous les mercredis avec Jo guitariste jazzy.

AU SANDY'S TOO (La Savane)

Tous les jeudis soirée Bachata/Salsa et les vendredis de 19h à 23h, c'est votre Ren-

Fiesta de los MUERTOS
DJ SET BY MONDRAY AKA GEE & MOODSHINE
LATIN HOUSE - ELECTRO FUNK & MORE
SPECIAL MEXICAN MENU
DAY OF THE DEAD MAKEUP ARTISTS WILL BE ON SITE!
SATURDAY NOVEMBER 1ST FROM 7 PM
LAGOONIES Bistro-Bar
Wellington Road, 33-35 Cole bay (Between Electec & Island Waterworld)
+1(721) 523-0115
Bistrolaagoonies@gmail.com

dez-Vous 'Karaoké' avec Games, Pizzas et plus...

AU SANDBAR (Beacon Hill)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 (Lunch & Dinner), vous propose tous les vendredis 'Reggae Music' de 18h à 22h avec Percy Rankin, et en semaine diverses animations musicales de 19h à 22h.

AU BEER GARDEN (Maho Village)

Le Bar vous propose en animations, mardi 'Live' avec chanteuses, mercredi 'Dj's Party', jeudi Karaoké vendredi 'Ladies Night', samedi 'Pop-Up Food', dimanche 'Happy Hour' toute la journée.

SEAVIEW BEACH HOTEL (Philipsburg)

Le Pool-Bar vous attend le vendredi pour sa 'Dj's Party', samedi de 13h à 15h avec divers musiciens, et le dimanche dès 14h pour sa 'Soul Beach' avec Dj's.

AU 978 BEACH LOUNGE (Friar's Bay)

Le Tropical Restaurant vous invite les dimanches de 13h à 21h à sa 'Beach Party' avec Dj Kimo.

AU DA WATERHOLE (Mullet Bay)

Le Beach-Restaurant vous attend pour ses 'Live Music' de 12h à 15h, les mardis avec la chanteuse Roxsy, et tous les jeudis avec la chanteuse Shantilla.

AU 3 AMIGOS (Maho Plaza)

Le Bar-Restaurant vous propose des 'Fun Party' à partir de 20h avec différents Dj's en

rotation : Vybz, T Rod, Skaytah, Siw Roo & Sexer entre autres.

AU PLATINUM ROOM (Maho Piazza)

Le club avec son 'Shows Girls' pour adultes est ouvert tous les soirs du lundi au dimanche de 22h30 à 5h pour de belles soirées de charme et d'effeuillage.

AU RED DIAMOND (Simpson Bay)

Ce club de divertissement pour adultes est ouvert du mardi au dimanche de 22h à 4h avec ses soirées très attrayantes dans la séduction et la gracilité.

SOGGY DOLLAR BAR HALLOWEEN
FRIDAY OCT 31ST
KIDS PARTY FROM 4PM
BOUNCY CASTLE
POPCORN & COTTON CANDY
TRICK OR TREAT
OCT 31ST 2025 - FROM 6.30PM
SCHEDULED IN GROUPS
FREE ENTRY
FAMILY AFFAIR - AGE 3+
DANCE COSTUME PARTY
DANCE PARTY WITH DJ BOSSMAN
RAFFLE PRIZES
EVERY KID WILL HAVE THE OPPORTUNITY TO WIN
SOGGY DOLLAR BAR - AIRPORT RD 28 - SIMPSONBAY
WWW.SOGGYDOLLARSXM.COM
SOGGYDOLLARBAR SOGGYDOLLARSXM CLUBSDB-SXM

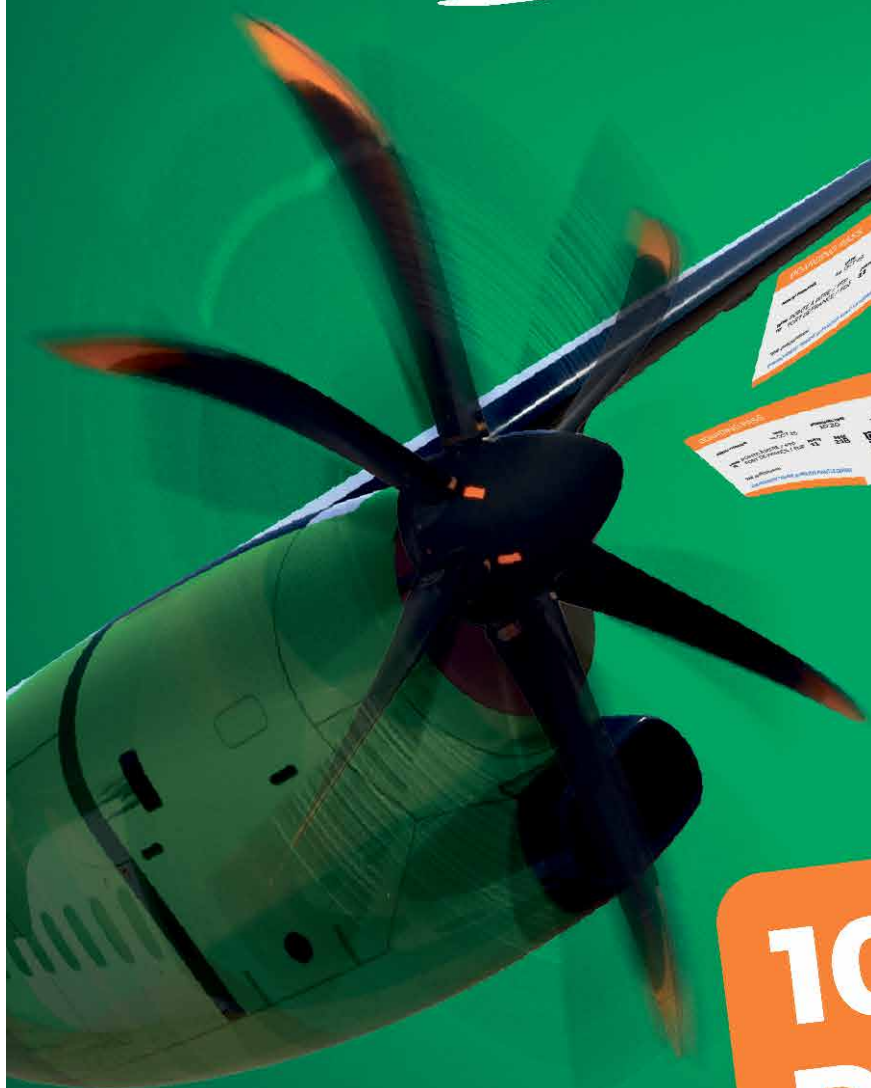
Boat'on YACHT CLUB
BAR-RESTAURANT avec Terrasse flottante
DIMANCHE 2 NOV.
LIVE MUSIC DES 16H AVEC JULIEN & GABRIEL
Life is better on the water!
OUVERT 6/7 DE 9H-19H SAUF MERCREDI
87, rue de Sandy Ground • Tel +590 690 727732

ROCKY HORROR PICTURE SHOW
HALLOWEEN PARTY & MOVIE
HOSTED BY D'S BEACH BAR & GRILL SINT MAARTEN
FREEGAN
LIVE SHOW BY MDM. A COSTUMES WELCOME
D'S BEACH BAR & GRILL
FRIDAY OCTOBER 31
6.30 PM MOVIE TIME
FREE ENTRY | ADULTS ONLY
PROCEEDS BENEFIT FREEGAN FOOD FOUNDATION
+1 721 545 0900 | 34 WHITE SANDS ROAD | BEACON HILL

SOGGY DOLLAR BAR HALLOWEEN
ADULTS ENTRANCE \$10! \$15 AT THE DOOR
SCARY NIGHT 31ST OCT
\$5000 CASH
\$1000 FOR BEST MALE COSTUME
\$1000 FOR BEST FEMALE COSTUME
\$1000 FOR BEST MAKE UP
\$2000 FOR BEST GROUP COSTUME
Soggy Dollar Night
HALLOWEEN
COSTUME PARTY WITH \$5000 IN PRIZES
DJ KEMBE - DJ EM
GREAT CASH PRIZES - HAUNTED HOUSE - DRINKS SPECIALS
SOGGY DOLLAR BAR - AIRPORT RD 28 - SIMPSONBAY
WWW.SOGGYDOLLARSXM.COM
SOGGYDOLLARBAR SOGGYDOLLARSXM CLUBSDB-SXM

airantilles 
Au Cœur des îles

UN VENT
DE LIBERTÉ !



**100 BILLETS
PAR JOUR À
199 € L'ALLER
RETOUR***

JE RÉSERVE

airantilles.com

*Voir conditions sur notre site internet : www.airantilles.com